



HP LISTY

HORNOPLÁNSKÉ LISTY

srpen 2015, číslo 287, ročník XXV.

www.horniplana.cz, zdarma



TRAKTORIÁDA. Jak jsme informovali v minulém čísle HP listů, 3. října se v našem městě uskuteční první ročník Traktoriády! Přípravy jsou momentálně v plném proudu. Kromě místních budou osloveni i traktoristé z okolních obcí, jako je Černá v Pošumaví, Hořice na Šumavě, Kájov či Volary. Nejdůležitější jsou ale samozřejmě místní borci, proto pokud máte zájem, hlase se v Infocentru (KIC) či na čísle 380 738 008. Akce bude mít různé kategorie a samozřejmě jsou ceny. Na snímku Traktoriáda v Řečici, kde jsme se přesvědčili, že je to vážně legrace! **Autor fotografie:** Zlata Černá



MĚSTO BUDE PŮJČOVAT ZAHRADNÍ KOMPOSTÉR

Od letošního srpna budou mít občané Horní Plané možnost, zapůjčit si od města zahradní kompostér pro zpracování biologického materiálu ze zahrad a domácností. Předání bude probíhat na základě smlouvy o dlouhodobé zápůjčce a o podrobnostech budou občané včas informováni. Kompostování je přirozený způsob likvidace biologických odpadů z domácností a ze zahrady, který šetří životní prostředí i naši peněženku. Pro zkušené zahrádkáře to není žádná novinka, předpokládáme ale, že se řady zájemců o kompostování rozrostou a tak si připomeňme několik základních pravidel o tom, jak správně kompostovat.

Během kompostování se z biologického odpadu stává materiál obsahující humus. Postarají se o to mikroorganismy (houby, bakterie, kvasinky) a dále různé larvy, stonožky, mnohonožky a žížaly, které pro svoji činnost potřebují vhodné podmínky. Odpovídající teplotu, vlhkost a vzdušnost pomáhá udržovat konstrukce kompostéru a o ten správný biologický materiál se musíme postarat my. **Více na straně 2.**

Uvnitř také naleznete: zprávy z radnice, nové okruhy Nordic Walking v Horní Plané, ohlédnutí za poutí, Musica Viva, kulturní program, program letního kina...

MĚSTO BUDE PŮJČOVAT ZAHRADNÍ KOMPOSTÉR

Co lze kompostovat z domácnosti: zbytky ovoce a zeleniny, kávové a čajové zbytky, zbytky pečiva, skořápky z vajíček a ořechů, lepenka, papírové kapesníky, ubrousky, podestýlka domácích býložravých zvířat, peří, chlupy, vlasy.

Co lze kompostovat ze zahrady: posekaná tráva, listí, větvičky, plevele, zbytky zeleniny, piliny, hobliny, kůra, popel ze dřeva, trus býložravých hospodářských zvířat.

Co do kompostu nepatří: kosti, odřezky masa, kůže, stolní oleje a tuky, rostliny napadené chorobami, chemicky ošetřené materiály – zbytky barev, laků apod., popel z uhlí, cigaret, prachové sáčky z vysavače, exkrementy masožravých zvířat, časopisy, plasty, sklo, kovy, kameny.

Kompostér by neměl být umístěn na slunci, aby příliš nevysychal, ani na zamokřené půdě, aby obsah nezačal hnit. Ideální je místo pod stromem či keřem. Je vhodné půdu pod kompostérem prokypřit rýčem, usnadníme tak přístup organismům rozkládajícím organický materiál. Pokud chceme kompostování správně „nastartovat“, můžeme přidat zralý kompost, popřípadě chlévský hnůj. Za 6 – 12 měsíců (při použití kompostéru, kompostování na volné ploše trvá déle) získáme vyzrálý kompost, který je výborným hnojivem pro zeleninové záhony, trávníky i domácí květiny. Více informací najdete na www.kompostuj.cz. (mz)

OKRUHY PRO NORDIC WALKING V HORNÍ PLANÉ

Chůze je pro člověka nejpřirozenější pohyb a Nordic Walking je jedinečnou pohybovou aktivitou, která stimuluje srdce a oběhový systém, zlepšuje sílu, vytrvalost, obratnost a koordinaci a při správné technice pomáhá spálit přebytečné kalorie.



Město Horní Planá připravilo pro své obyvatele a návštěvníky 6 okruhů pro Nordic Walking. Vybrat si můžete z lehkých okruhů od 2 do 5,5 km, nebo náročnějších od 9 do 15,5 km. Zlepšit svou kondici a zdraví a užít si radost z pohybu tak může každý, ať začátečník nebo zkušený chodec.

Okruhy jsou značené pásovým značením v podobě tří pruhů, z nichž dva okrajové jsou zelené a středový pruh označuje barvu okruhu. Vybrat si můžete z následujících:

- žlutá - Dobrovodský okruh - lehký, cca 2 km
- fialová – Stifterův okruh – lehký, cca 5,5 km
- modrá – Pihlovský okruh – náročnější, cca 9 km
- červená – Hušský okruh – středně těžký, cca 11 km
- žlutá – Pestřícký okruh – středně těžký, cca 13 km
- oranžová – Hůrecký okruh – středně těžký, cca 15 km

Mapku s nástupními místy a vyznačenými okruhy najdete na www.sumava-lipno.eu/nordicwalking.

ZPRÁVY Z RADNICE

► Rada města schválila cenovou nabídku na vypracování projektové dokumentace pro územní řízení, stavební řízení a dokumentace pro výběr zhotovitele stavby včetně inženýrské činnosti na akci „**Horní Planá, Švermova – vodovod**“, celková cena projekčních prací je 198.803,- Kč včetně DPH. V ulici Švermova je dlouhodobě nevyhovující tlak ve vodovodní síti. Pro zásobování této oblasti je využíván starý litinový vodovodní řad z roku 1931. Pro zlepšení tlakových poměrů je navrhována výměna starého litinového řadu LI 80 za nový PE 160 v úseku od vodojemu Hodňov až ke křižovatce u dětského domova (cca 520 m) a vybudování souběžného vodovodního řadu PE 90, který bude napojen na čerpací stanici Horní Mys a budou na něj přepojeny přípojky okolních nemovitostí. Tím bude dosaženo vyhovujícího tlaku v potrubí.

► Rada města schválila uzavření smlouvy o dílo na **dobavku a montáž 3 ks sekčních garážových vrat** – LOMAX s firmou Jan Špinar, Rudolfovska tř. 29/1965, České Budějovice, za cenu 165.277,- Kč bez DPH. Nová garážová vrata na elektrický pohon budou namontována v objektu požární zbrojnice v Horní Plané a nahradí původní vrata mechanická.

► Rada města schválila cenovou nabídku na obnovu stávajících **kalových čerpadel pro ČOV v Jenišově**, na obnovu **střechy na objektu čistírny odpadních vod v Hůrce**, obnovu **části střechy na objektu provozní budovy ČOV v Horní Plané** a na obnovu **střechy na objektu úpravný vod v Horní Plané**. Jde o investici v celkové výši 557.990,- Kč a je v souladu s Plánem investic do vodohospodářského zařízení města.

► Rada města schválila výsledek výběrového řízení na stavební práce ve veřejné zakázce: „**SPORTOVNÍ HRŠTĚ U ZÁKLADNÍ ŠKOLY V HORNÍ PLANÉ**“ a uzavření smlouvy s firmou SWIETELSKY stavební s.r.o., která předložila nejvhodnější nabídku. Za školou vznikne nové moderní oplocené sportoviště, kde bude umístěno víceúčelové sportovní hřiště s mantinely (fotbal, basketbal, házená), volejbalové hřiště, atletický ovál, doskočiště pro skok daleký a sektor pro vrh koulí. Celková cena bude 2.990.325,- Kč bez DPH.

Více informací naleznete na webových stránkách města: www.horniplana.cz v sekci „usnesení rady“.

PLÁŽ V HORNÍ PLANÉ: KRÁSNÉ PROSTŘEDÍ A KVALITNÍ VODA

Pláž v Horní Plané se letos může pochlubit kvalitní vodou, proto není divu, že přitahuje řadu návštěvníků, ale i místních, kteří si chtějí užít pohodové koupání v krásném prostředí. Pláž prošla celkovou revitalizací, má nový jemnější písek, nové cestičky a vysázené nové stromky. Dále je zde zázemí v podobě převlékárny a WC, hřiště na plážový volejbal, půjčovna šlapadel a občerstvení. Pláž je vhodná jak pro velmi malé děti, tak i pro dálkové plavání dospělých. Pro pejskaře je vyhrazena speciální pláž pod domem převozníků.

MŠE SVATÁ V KOSTELE V HODŇOVĚ

V sobotu 12. září 2015 od 9:00 se po delším čase uskuteční mše svatá v kostele Nejsvětější Trojice v Hodňově. Sloužit ji bude P. Jakub Holík, farář z Třebíče, spolu s farníky, kteří zde budou na Šumavské farní pouti. Zváni jsou všichni obyvatelé Horní Plané, Hodňova a okolních vesnic! (Bližší informace: L. Hůlková, Památník A. Stiftera).

LEPŠÍ DOPRAVNÍ DOSTUPNOST NA LIPENSKU

V letošním roce je na Lipensku několik nových možností, jak se dopravit do atraktivních turistických cílů. Jejich kombinací můžete navštívit místa dosud dostupná pouze autem, pěšky nebo na kole.

Doprava autobusy Cyklotrans zajišťuje přepravu cestujících s koly během prázdninových víkendů na linkách Č. Budějovice - Horní Planá - Kvilda a zpět nebo Č. Budějovice - Lipno - Horní Planá a zpět.

Autobus DML jezdí denně od 27.6. do 30.8. a zajišťuje dopravu z Nové Pece přes Horní Planou do Lipna a dále do Vyššího Brodu, Studánky a rakouského Bad Leonfeldenu, samozřejmě i zpět. Autobusem lze přepravovat kola a v Nové Peci a v Černé v Poš. navazuje na spojení vlakem rovněž s přepravou kol.

Dopravu po Lipně zajišťují lodě LIPNO LINE v několika variantách mezi Horní Planou, Černou v Pošumaví, Frymburkem a Lipnem n. V. nebo nabízejí okruhy Horní Planá - Černá v Poš. - Horní Planá nebo Lipno - Frymburk - Lipno. Na lodi lze bezplatně přepravovat kola.

Každý den mimo pondělí jezdí během prázdnin turistický vláček od Wellness hotelu Frymburk do Lipna a zpět.

Další novinkou jsou autobusové linky Českých drah, které navazují na vlaková spojení a dopraví cestující z Žst. Holubov do Krásetína - lanovka na Kleť, z žst. Lipno nad Vltavou na Sv. Tomáš nebo do Černé v Poš. a z žst. Nové Údolí na Třístoličnick. Další možností je doprava z Lenory na Kvildu. Tyto autobusy jezdí o víkendech během prázdnin.

Zelené autobusy zajišťují dopravu z Nové Pece na Jelení vrchy, navazují na vlakové spoje v Nové Peci a dopravují i kola. Jezdí denně během prázdnin.

A konečně je zde systém půjčoven kol, elektrokol a koloběžek Lipno Centrum, který má pobočky v Lipně, Frymburku, Horní Plané, Černé v Pošumaví, Hrdoňově a Nové Peci. Kola si půjčíte v jedné pobočce a vrátíte v libovolné jiné.

Nabízí se nekonečná varianta kombinací cestování na Lipensku.

Stožec - Horní Planá/vlak, Horní Planá - Frymburk/bus DML, Frymburk - Lipno/kolo, Lipno - Horní Planá/lod', Horní Planá - Stožec/vlak nebo kolo.

Stožec - Horní Planá/kolo, Horní Planá - Lipno/lod', Lipno - Vyšší Brod - Lipno/kolo, Lipno - Černá v Poš./autobus ČD, Černá v Poš. - Stožec/kolo.

Horní Planá - Nové údolí/vlak, Nové Údolí - Třístoličnick /autobus ČD, Třístoličnick - Horní Planá/kolo.

Nový systém umožnil především snadnější dostupnost mezi dolním a horním Lipnem a prodloužil spoje od Stožce až po rakouský Bad Leonfelden.

HASIČSKÉ POZVÁNÍ

V sobotu 29. 8. projede naším městem „Mercedes rallye Šumava 2015“. Na tuto akci je zatím přihlášeno asi 80 aut značky Mercedes od roku 1936 až po současnost. U hasičárny bude průjezdní kontrola, auta by měla na toto stanoviště začít přijíždět přibližně kolem 15.00. Sbor dobrovolných hasičů Horní Planá zve všechny na prohlídku těchto aut. Přijďte se podívat a pobavit, bude připraveno občerstvení. K tanci a poslechu zahraje kapela Troufalka. Spolek Pěti holek má při této příležitosti připravenou pro děti sladkou nadílku na závěr prázdnin. **Srdečně vás zvou - HASIČI.**

MUSICA VIVA (NEJEN) V KOLLERSCHLAGU



Díky živým kontaktům mezi partnerskými obcemi Horní Planou a rakouským Kollerschlagem měl náš pěvecký sbor možnost si zazpívat na festivalu pěveckých sborů, uspořádaném 4. července v rakouském Kollerschlagu. Bylo to u příležitosti kulturních slavností Koller hit Kultur Wave 2015 a účastnily se jich sbory z Rakouska, České Republiky a Bavorska. Tato akce měla podtitul Písně bez hranic a tím zdůrazňovala, že kultura lidi spojuje.

Byli jsme hodně zvědaví, jak obstojíme v konkurenci pěti rakouských a jednoho bavorského sboru. Taková setkání jsou vždy užitečná, dávají sborům, jako jsme my, možnost poznat, kam se ubírá sborový zpěv. Vysoká úroveň všech sborů i početnost zpěváků ve sboru (až 63) nás velmi překvapila. Z tohoto setkání bylo patrné, jakému zájmu veřejnosti v Rakousku a Německu se sborový zpěv a spolková činnost obecně těší. Vystoupení sborů naslouchalo 300 - 400 posluchačů, kteří s nadšením sledovali tříhodinový koncert a účinkující odměňovali až bouřlivým potleskem.

Velmi pozitivně bylo přijato i naše vystoupení. Hned po první skladbě nás obecnost odměnila mohutným aplausem a výkřiky bravo. Z pódia jsme sestupovali za dlouhého skandovaného potlesku. Byl to pro nás velký zážitek, který vstřebáváme dodnes. Chtěli bychom touto cestou poděkovat starostovi Jiřímu Hůlkovi, který nás v Kollerschlagu doporučil. Díky patří také našemu městu, které nám zaplatilo dopravu autobusem. Jsme přesvědčeni, že jsme Horní Planou úspěšně reprezentovali.

Týden poté jsme, jako již tradičně, vystupovali o Markétské pouti. Myslíme si, že i tento koncert se vydařil, 110 posluchačů téměř zaplnilo kostel sv. Markéty.

V příštím roce nás čeká velká výzva: jsme pozváni naším spřáteleným sborem Madrigalchor München na festival sborů do bavorského Mnichova, který se bude konat v polovině června 2016. I tam bychom rádi šířili dobré jméno našeho města.

Za všechny tyto úspěchy vděčíme hlavně naší sbormistryni Barboře Tybitanclové, která významně zvýšila úroveň našeho sboru a patří jí za to velké uznání a poděkování.

Máme zájem o rozšíření našeho sboru, a proto rádi přivítáme každého zájemce o sborový zpěv. Ozvat se můžete na tel. číslo 607 969 864 (Josef Mikeš) nebo se obrátit na kteréhokoliv člena sboru.

Za pěvecký spolek Musica Viva **Josef Mikeš**

POUŤ ZAZNAMENALA REKORDNÍ NÁVŠTĚVNOST



Zhruba 10 tisíc lidí navštívilo letošní Markétskou pouť, která se uskutečnila od 10. do 12. července v Horní Plané. Společně si užili rozmanitý kulturní program, jarmark, ukázky řemesel, ale i světské atrakce.

„Z hlediska návštěvnosti můžeme letos mluvit o rekordu. Lidí bylo opravdu hodně, což nás samozřejmě maximálně těší,“ zmínil Jiří Hůlka, starosta Horní Plané. „Přijeli návštěvníci z různých krajů, přičemž jsme tu zaznamenali také turisty ze zahraničí. Na pohodové a přátelské atmosféře se podepsalo i skvělé počasí.“

Letos pouť nabídla také doposud nejrozsáhlejší jarmark, který se rozpínal po celém náměstí a zasahoval i do přilehlé Komenského ulice.

Jako každý rok byla Markétská pouť plná muziky. „Hudební program byl velmi pestrý, což se setkalo s pozitivní odezvou - dudácká muzika, folková Lakomá Barka, rockové kapely Tlustá Berta, Jiří Schelinger Memory Band či Led Zeppelin Southern Revival, legendární dechovka Babouci a další interpreti zaznamenali úspěch. Velkou návštěvností se mohl pyšnit i koncert smíšeného sboru Musica Viva v kostele svatě Markéty,“ dodal Jiří Hůlka.

Řada místních, ale i turistů se setkala také v Památníku - rodném domku Adalberta Stiftera, kde se uskutečnila řemeslná dílna.

Markétská pouť v Horní Plané je tradiční a oblíbenou událostí, která je zároveň vrcholem kulturního léta ve městě. (vv)



NOVÁ HASIČSKÁ SOUTĚŽ O PUTOVNÍ POHÁR

Nová hasičská tradice je na obzoru. 5. září se uskuteční první ročník soutěže o putovní pohár, kterou pořádá Sbor dobrovolných hasičů Pernek. Akce začne ve 13 hodin na hornoplánské pláži a zúčastní se jí více než šest družstev SDH z okolí a také družstvo Horní Plané. Program soutěže bude následující: nástup, info soutěžícím a rozdělení družstev, soutěž v požárním útoku (dva pokusy) a vyhlášení vítěze. Všichni jsou srdečně zváni, přijďte podpořit všechny soutěživé hasiče!

SBĚR FOTOGRAFIÍ PRO HORNOPLÁNSKOU KRONIKU



Školní fotografie

Pro kroniku Horní Plané byl zahájen sběr a digitalizace fotografií ze všech škol, jež se nacházely či dosud nacházejí na současném území Horní Plané, tzn. kromě Horní Plané i z někdejších škol v okolních vesnicích - Hodňov, Pernek, Hůrka, Zvonková. Předmětem zájmu jsou zejména skupinové fotografie, pořizované v závěru školního roku, při školních slavnostech, akcích či jakékoliv fotografie vzniklé ve školních budovách či v jejich blízkosti (v zahradách, na hřištích...).

Unikátní snímek z hornoplánské školy od fotografa Johanna Mayera. Ve středu snímku sedící Franz Fischer (s nepřehlédnutelnými kníry), významný hornoplánský dějepisec, zakladatel městské kroniky, od roku 1898 první odborný učitel chlapecké měšťanské školy a pozdější ředitel měšťanské školy v Horní Plané... Za zásluhy o kroniku mu bylo před 80 lety - v roce 1935 - uděleno Čestné občanství Horní Plané. Narodil se v severních Čechách v roce 1867, zemřel v roce 1937 v čp. 178, kde žil, a je pochovaný na hornoplánském hřbitově v rodné hrobce Sacherl-Fischer na severní straně hřbitova.

Obracím se na někdejší žáky či pedagogy zmíněných škol s prosbou o za zapůjčení fotografií k pořízení kopií.

Pro zajímavost připomínám jedno školní výročí - 1. září 2015 uplyne 50 let od zahájení vyučování v největším hornoplánském domě - v budově někdejšího schwarzenberského lesního ředitelství v Jiráskově ulici...

Studentské práce

Pro kroniku Horní Plané a Jungbauerův šumavský vlastivědný spolek vytvářím přehled o studentských či vědeckých pracích (seminárních, ročníkových, bakalářských, diplomových, dizertačních...), které svým obsahem (byť částečným) souvisejí s Horní Planou či okolními vesnicemi. Obracím se s prosbou na všechny autory (dávné i potencionální) o poskytnutí informací nebo případně i kopií prací.

Hřbitovy

Ráda bych rovněž pro kroniku a další badatelské zájmy získala a digitalizovala fotografie dokumentující hornoplánský hřbitov a hřbitovy v okolí. Pokud někdo vlastní fotografie z 50. - 90. let 20. století, či starší, prosím o zapůjčení.

Drobná sakrální architektura

K badatelským, výstavním a publikačním účelům uvítám rovněž jakoukoliv dokumentaci či vzpomínky (i v ústním podání) k drobným sakrálním stavbám – kříže, kapličky, boží muka – z jakéhokoliv místa Hornoplánska.

Děkuji Vám!

Lenka Hůlková, Památník A. Stiftera, Palackého 21, Horní Planá, telefon: 728 267 769

E-mail: stifter@horniplana.cz

LETNÍ KINO - PROGRAM SRPEN 2015

1. 8. - ZLOBA - KRÁLOVNA ČERNÉ MAGIE / USA, VB / - fantasy, dobrodružný, rodinný
Královna černé magie vypráví dosud nezpracovaný příběh legendární zlé královny z pohádky o Šípkové Růžence. Hrají: vynikající Angelina Jolie, dále Sharlto Copley, Elle Fanning, Sam Riley, Imelda Staunton.

7. 8. - INTIMITY / ČR / - romantický, komedie

Romantickým film, složený ze sedmi příběhů o lásce, které se vzájemně prolínají. Je to vlastně jeden příběh lásky na pozadí času vyměřeném pro jeden lidský život. Hrají: Zlata Adamovská, Petr Štěpánek, Kristýna Leichtová, Tomáš Klus, Ondřej Vetchý...

8. 8. - ROCK FEST NA LETŇÁKU - sledujte zvláštní plakáty.

14. 8. - POHÁDKAŘ / ČR / - romantický

Moderní filmová love story vznikla na motivy stejnojmenného bestselleru Barbary Nevadbové. Příběh o spalující vášni, která si dříve či později vybere svou daň. Hrají: Jiří Macháček, Anna Geislerová, Eva Herzigová, Matěj Hádek.

15. 8. - ASTERIX: SÍDLIŠTĚ BOHŮ / FR / - animovaný, rodinný, komedie

Asterix, Obelix, Panoramix a zbytek galské vesnice žije svým poklidným životem, byť s občasnými nájezdy římských jednotek. Sám Julius Caesar však přichází s ďábelským plánem, jak se odolných Galů zbavit.

21. 8. - HODINOVÝ MANŽEL / ČR / - komedie

Čtyři vášniví hráči vodního póla se po prohraném zápase octnou na dně. Ti zoufalci na dně bazénu dokonce i bydlí. Aby se zachránili, zkusí provozovat pochybnou živnost "hodinový manžel" a opravdu opravují domácnosti rozličným dámám, ale jak se časem ukáže, nejen domácnosti. Hrají: David Novotný, Bolek Polívka, David Matásek, Lukáš Latiňák, Jitka Čvančarová, Zuzana Norisová, Eva Holubová...

22. 8. - PADESÁT ODTÍNŮ ŠEDI / USA / - erotický thriller / nevhodný do 15 let

Příběh mladé studentky Anastasie, která se seznámí s tajemným charismatickým podnikatelem Christianem a objeví dosud skrytý svět erotiky. Hrají: Jamie Dornan, Dakota Johnson.

28. 8. - SEDMERO KRKAVCŮ / ČR, Slovensko / - pohádka, fantasy

Pohádkový příběh na motivy Boženy Němcové. V novém zpracování režisérky Alice Nellis budeme se zatajeným dechem sledovat cestu němě Bohdanky za záchranou bratrů, které kletba proměnila v havrany. Hrají: Martha Issová, Sabina Remundová, Zuzana Bydžovská, Lukáš Příkazský, Csongor Kassai, Václav Neužil ml.

29. 8. - NEZAHRÁVEJ SI S OHNĚM / USA / - akční krimi thriller

Hasič Jeremy Coleman se se svým otcem stal svědkem brutální vraždy a sám jen tak tak vyvázl živý. Jakožto svědek proti vládci podsvětí Haganovi je umístěn do programu ochrany svědků. Když je však ohrožena i jeho nová identita, je Jeremy nucen podniknout neočekávanou akci, aby získal zpět svůj život. Hrají: Bruce Willis, Josh Duhamel, Vincent D'Onofrio.

Začátky promítání od 21,15 hodin. Jednotné vstupné 90 Kč (pokud není uvedeno jinak). Promítáme za každého počasí. Změna programu vyhrazena.

Telefon: 380 738 008, e-mail: info@sumava-lipno.eu, info@horniplana.cz, www.sumava-lipno.eu

PAMÁTNÍK - RODNÝ DŮM ADALBERTA STIFTERA

Letní řemeslné dílny

Středa 5. srpna - Kaligrafická dílna

Sobota 15. srpna - ART soutěž pro děti o ceny – pokud v tento den donesete do muzea umělecké dílo z recyklovaných materiálů, můžete vyhrát nějakou hodnotnou cenu.

Malování dětí a třpytivé tetování, korálkové šperky, spony Kanzashi, odznaky, navlékáací stavebnice, malování dekorací, pyrografie, prskyřicové šperky, výroba parfémů, didaktické hry, tisk na látku.

Středa 19. srpna - Drátenictví, drhání, šité věci, korálkové šperky, pedig, ketlování, plstění, spony Kanzashi, odznaky, navlékáací stavebnice, malování dekorací.

Sobota 29. srpna - ART soutěž pro děti o ceny – pokud v tento den donesete do muzea umělecké dílo z recyklovaných materiálů, můžete vyhrát nějakou hodnotnou cenu.

Malování dětí a třpytivé tetování, korálkové šperky, ovčí vlna předená na kolovrátku, obrázky a šperky, ukázky předení na kolovrátku. Šumavské holubičky.



Večerní prohlídka muzea 19:00 – 22:00 a promítání dokumentárního filmu Hluboké kontrasty od 20:30 hodin – pod širým nebem – ve dvorku - středa 12. srpna

Dvojazyčný dokumentární film Hluboké kontrasty/Tiefe Kontraste režisérky Lenky Ovčáčkové přibližuje mnohovrstevnatost životních osudů lidí v německo-česko-rakouské oblasti Šumavy. Při natáčení byl kladen velký důraz na široké a celostní chápání kulturní krajiny Šumavy. Spektrum výpovědí německých, českých a rakouských obyvatelů pohraničí, kteří v tomto regionu žijí celý život, dokresluje vzpomínky německy hovořících Čechů, kteří museli Československo po II. světové válce nuceně opustit nebo museli/mohli zůstat. Významnou roli hrají také vzpomínky Němců, Čechů a Rakušanů, kteří se v době po II. světové válce či v posledních dvou desetiletích (po roce 1989) do německo-česko-rakouského pohraničí přestěhovali. Celý dokumentární film Hluboké Kontrasty/Tiefe Kontraste je laděn literárně-poeticky a je doprovázen jak citáty Adalberta Stiftera, Johannese Urzidila, Johanna Petera, Josefa Váchala a Karla Klostermanna, tak básněmi Františka Klišíka z Volar. **Projekce se uskuteční za účasti autorky filmu a možností besedování.**

WORKSHOP DŘEVOŘEZBY

Památník – rodný dům Adalberta Stiftera Horní Planá a Christian Thanhäuser (dřevorytec, kreslíř a knihtiskař) zvou srdečně na WORKSHOP DŘEVOŘEZBY, který se uskuteční v sobotu 19. září 2015 v rodném domě Adalberta Stiftera (9:00- 12:00). Pro děti 9 - 14 let. Počet účastníků je omezen. Přihlásit se můžete na e-mailu stifter@horniplana.cz či telefonicky - 380 738 473.

PŘEHLED KULTURNÍCH AKCÍ - srpen 2015

- **KOZMOVCI** - 4. 8. - areál bývalé tržnice (od 16.00) - Slovenské hudební trio hraje na přání písničky na housle, akordeon a kontrabas. Vstupné zdarma.
- **POHÁDKA O ČERVENÉ KARKULCE** - 5. 8. - areál bývalé tržnice (od 14.00) - Divadlo Máma a Táta. Kromě pohádky bude i bludiště a praková střelnice. Vstupné zdarma.
- **LED ZEPPELIN REVIVAL & JIŘÍ SCHELINGER MEMORY BAND** - 6. 8. - areál bývalé tržnice (od 17.30) - Vstupné zdarma.



- **HP ROCK FEST** - 8. 8. - Letní kino (od 14.00) - 9. ročník tradičního hudebního festivalu v Horní Plané. Vystoupí tyto formace: Harvester - agro-ethno / HP, Pilot season - pop-punk / ČK, Satisfucktion - metal-rock / ČB, Čutací meruna - indie alternative / ST, Danger Line - hard rock grunge / ČK, Seeking Horizon - alternativní acoustic / ČB, Caesarovy Kanady - doom-punk / ČB, Element - rockabilly rock'n'roll / ČK, Lambda - stoner rock - alternative / ČK, FR DIRT JAM - U Funyho - bike exhibice od 12.00 hod. Vstupné do 17 hodin 70 korun, dále 100 korun.

- **MÜHLVIERTEL 8000** - 8. 8. - pláž Horní Planá (od 6.45) - Fyzicky náročný závod pro osmičlenná družstva v 8 disciplínách. Závod začíná plaváním z Horní Plané do Bližší Lhoty a pokračuje během na vrchol Plechý, dále po rakouském území do Freistadtu. Sledujte www.meuhlviertel8000.at.
- **HUGO TEAM UVÁDÍ...** - 12. 8. - areál bývalé tržnice (od 14.00) - Vyprávíme pohádku, popředu i pozpátku, soutěže tématicky zaměřené na pohádkové příběhy a písničky. V rámci programu zahrajeme „Příšernou pohádku“ o třech příšerkách, co neumějí strašit. Vstupné zdarma.
- **VEČER S PÍSNĚMI A TANCEM FOLKLORNIHO NĚMECKÉHO SOUBORU Z HEIDELBERGU** - 12. 8. - Centrum Adalberta Stiftera (od 18.00) - Vstupné dobrovolné.
- **MAGMA, NO STRESS** - 13. 8. - areál bývalé tržnice (od 17.30) - Vstupné zdarma.



- **BLACK BOTTOM** - 14. 8. - Kavárna U tří koček (od 20.00) - Swing, jazz live. Hrají: Pavel Strnad - banjo, housle, piáno, kytara, flétna, klarinet, zpěv, Pavel Hoch - kontrabas, Luděk Štěpánek - saxofony a zpěv, Milan Bílek - bicí. Vstupné 60 korun.
- **VODNICKÁ POHÁDKA** - 19. 8. - areál bývalé tržnice (od 17.00) - Divadlo Koňmo uvádí pohádku pro nejmenší i starší děti a jejich rodiče. Vstupné zdarma.
- **REBELS** - 20. 8. - areál bývalé tržnice (od 18.00) - Country z Českých Budějovic. Vstupné zdarma.
- **KVINTET ROZHLASOVÉHO SWINGOVÉHO ORCHESTRU** - 21. 8. - areál bývalé tržnice (od 16.00) - Písničky 60. a 70. let. Vstupné zdarma.

SEPTEMBERFEST V HORNÍ PLANÉ

Dva dny plné piva, muziky a soutěží čekají Horní Planou. 11. a 12. září se uskuteční na parkovišti u pláže druhý ročník SeptemberFestu. Opět se můžete těšit na nabídku hned několika pivovarů, výhry, které vás určitě potěší, ale třeba i speciální pamětní püllitry, které budou na místě k zakoupení. Již nyní vám představujeme připravovaný program:



Pátek (11. 9. 2015): 18:00 – slavnostní zahájení, 18:30 – 20:00 - Hraje to - harmonikářské duo hraje nejen Beatles, 20:00 – 21:00 - pivní soutěže, 21:00 – 22:30 – Oceán – pop, 23:00 – 01:00 – Tabasco - rock-hard rock, 01:00 – konec akce

Sobota (12. 9. 2015): 10:00 – 16:00 – dětský koutek - skákací hrad, klaun, malování na obličeje, 10:00 – 14:30 – Babouci, 14:30 - 15:30 – pivní soutěže, 15:30 – 17:00 – Ponožky pana Semtamťuka - folk - alternative, 17:00 – 18:00 – pivní soutěže, 18:00 – 19:30 – Wade - rock, 19:30 – 20:00 – Fakír Braun, 20:00 – 22:30 – Heband - reggae-funk, 23:15 – 01:00 – AC/DC revival, 01:00 – konec akce

PODĚKOVÁNÍ

Jako každý rok i letos pořádal „spolek Pěti holek“ pro všechny malé i velké rozloučení se školou: Hurá prázdniny. Letos byl naším patronem Sbor dobrovolných hasičů Horní Planá a v organizaci nám pomohla ZŠ v Horní Plané. Byl připraven bohatý program se spoustou odměn a dáreků, ale počasí nám trochu nepřálo. I přesto si děti užily. Touto cestou bychom chtěli poděkovat všem sponzorům, kteří po celých 10 let podporovali naše akce. Děkujeme ale i rodičům, kteří ocenili naši přípravu. Tato akce byla jednou z posledních, kterou náš spolek pro děti připravil, a protože si chceme ještě trochu s kamarády užít, zveme všechny malé i velké dne 29. 8. 2015 na akci pořádanou Sborem dobrovolných hasičů. Zároveň bychom chtěla poděkovat kamarádkám p.Hance Homolkové, Milušce Tahotné, Marušce Gregarové a Věrce Lukáčové, které se mnou celou dobu naší existence spolupracovaly. Za to Vám patří velký dík. Ještě jednou všem, kdo nás podporoval, děkujeme. **Radka Preňková**

Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem, kteří se dne 15. 7. zúčastnili pohřbu pana Františka Kukačky. **Rodina Kukačkova**

ŽIVOTNÍ JUBILEA V SRPNU 2015 OSLAVÍ

Panská Anna, Vlniešková Anna, Tyčková Růžena, Zazulová Jarmila, Mikešová Jarmila, Vavříňová Alena, Rovenská Rozálie, Valeš Miroslav, Bürgerová Marie, Lindová Marie, Diviš František, Širmer František, Kubičková Liana, Böhm Bohuslav, Borovský Pavel, Popp Václav, Žák Jiří, Tahotný Jan, Forgáčová Marie, Bártová Věra, Štěrbá Josef, Tůmová Jana, Hrubá Drahuše, Marešová Jana, Rod Ladislav, Šlak Václav

Všem jubilantům srdečně blahopřejeme.

OTEVÍRACÍ DOBY INSTITUCÍ - ČERVENEC, SRPEN

● **KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRUM** tel.: 380 738 008
Po - Ne: 7,30 - 11,30 12,15 -18,00 hod.

● **POŠTA** tel. 380 738 110
Po - Pá: 8,00 -11,00 13,00 -16,30 hod.
So: 8,00 -10,00 hod.

● **LÉKÁRNA ARNIKA** tel.: 380 738 212
Po - Pá: 8,00 -12,00 13,00 -16,00 hod.

● **ČERPACÍ STANICE** tel.: 380 738 289
Po - Pá : 6,30 - 20,00 hod.
So, Ne: 7,30 - 20,00 hod.

● **LSPP HORNÍ PLANÁ** tel.: 380 748 114
Po - Pá: 18,00 - 21,00 hod.
So, Ne, svátky: 9,00 - 19,00 hod.

● **MUDr. JAN INDRA** - dětský, tel. 380 738 888
Po: 7,00 - 10,30 hod.
Út: 10,30 - 12,30 hod.
Št: 7,00 - 10,30 13,00 - 15,00 hod.
Čt: 7,00 - 10,30 hod.
Pá: 7,00 - 10,00 13,00 -15,00 hod.

● **MUDr. PAVELKOVÁ** - obvodní, tel. 777 433 701
Po: 8,00 - 13,00 14,00 - 16,00 hod. po objednání
Út: 8,00 - 13,00 13,00 - 14,00 hod. po objednání
Št: 8,00 - 13,00 hod.
Čt: 8,00 - 11,00 14,00 - 18,00 hod.
Pá: 8,00 - 13,00 hod.

● **MUDr. ŘÍPOVÁ** - gynekologie
Po: 7,30 - 13,30 hod.
Čt: 8,00 - 12,30 13,30 - 16,00 hod.

● **MUDr. OUPICKÁ** - zubní
Po: 7,30 - 13,30 hod.

Út: 7,30 - 12,00 13,30 - 16,30 hod.
Št: 7,30 - 13,30 hod.
Čt: 7,30 - 12,00 13,30 - 16,30 hod.

Pá: 7,30 - 12,30 hod.

● **NEDVĚDOVÁ** - rehabilitace
Po: 8,00 - 12,00 13,00 - 16,00 hod.
Út: 9,00 - 12,00 13,00 - 17,00 hod.
Št: 8,00 - 12,00 13,00 - 16,00 hod.
Čt: 9,00 - 12,00 13,00 - 17,00 hod.
Pá: 8,00 - 12,00 13,00 - 16,00 hod.

● **AUTOSERVIS TONCAR** tel.: 728 048 200
Po - Pá: 8,00 -17,00 hod.

● **COOP JEDNOTA**
Po - Pá: 6,30 -19,00 hod.
So, Ne: 7,00 -18,00 hod.

● **SUPERMARKET FLOP** tel.: 739 525 816
Po - Pá: 7,00 -19,00 hod.
So, Ne: 7,00 -18,00 hod.

● **SUPERMARKET ENAPO** tel.: 380 731 375
Po - Pá: 6,30 - 17,00 hod.
So, Ne: 7,00 - 12,00 hod.

● **OBCHODNÍ CENTRUM HRUBĚŠ**
Po - Pá: 8,00 - 12,00 13,00 - 17,00 hod.
So: 8,00 - 11,00 hod.

● **SBĚRNÝ DVŮR**
Št, Čt: 14,00 - 19,00 hod.
Pá: 11,00 - 19,00 hod., So: 8,00 - 16,00 hod.

● **MATEŘSKÁ ŠKOLA**
Z důvodu rekonstrukce WC a umýváren bude uzavřena od 27. 7. do 21. 8.

INZERCE

● **Geodetická kancelář Geo JK.** Geometrické plány na oddělení pozemku, zaměření stavby, věcné břemeno. Polohopisné a výškopisné měření, vytýčení vlastnických hranic, zakládání staveb, poradenství v obl. katastru nemovitostí. Kontakt: Daniel Kudláček, 420 720 154 557, daniel.kudlacek@seznam.cz

● **Kupuji staré peřiny a nedrané peří.**
Tel. 606 514 445.

● **Firma STARNET s.r.o.** hledá schopné a pracovité osoby do svého týmu pro instalace a servis internetových přípojek. Nabízíme zajímavé finanční ohodnocení, časovou flexibilitu, zázemí stále se rozvíjející firmy. Požadujeme ochotu pracovat, spolehlivost, živnostenský list a vlastní vozidlo. Své životopisy zasílejte na info@starnet.cz.

Vydává **MĚSTO HORNÍ PLANÁ**, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895, č.e. MK ČR E 10031

Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ s.r.o., Černá v Pošumaví, www.tiskarna-cerny.eu

Inzerce, příspěvky, návrhy, připomínky: tajemnik@horniplana.cz (uzávěrka vždy 20. den v měsíci)

Redakční rada: Emil Horváth (602 165 335), Miroslava Záhořová (734 392 088), Václav Votruba (724 934 718)

Foto: Daniel Selucký, Václav Votruba, Antonín Václav Piskáček, archiv města H. Planá, archiv ZŠ H. Planá